

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



č. **11** 2015
listopad

Co také najdete v tomto čísle:

Zprávy z Rady a Zastupitelstva města
Stalo se
Z historie
a další zajímavosti



www.konnersreuth.de
partnerské město Teplé



foto: Jan Borecký

WWW.TEPLA.CZ

prodejní cena 5,- Kč



ZPRÁVY Z RADY MĚSTA

USNESENÍ

ze 20. jednání Rady města Teplá, konaného dne 30.9.2015

A) RM schvaluje:

- 1) program 20. jednání rady města Teplá.
- 2) dle ust. § 16 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů rozpočtové opatření č. 8/2015, na základě kterého dojde k úpravě rozpočtu o 43.363,-Kč na straně příjmů a o 43.363,-Kč na straně výdajů.

USNESENÍ

ze 21. jednání Rady města Teplá, konaného dne 12.10.2015

A) RM schvaluje:

- 1) program 21. jednání rady města Teplá.
- 2) propachtování p.p.č. 186 (vodní plocha) o výměře 2068 m² v k.ú. Služetín u Poutnova a p.p.č. 811 (vodní plocha) o výměře 10846 m² v k.ú. Teplá.
- 3) ukončení nájemní smlouvy č. 3/2005 ze dne 4.6.2005 dohodou ke dni 31.10.2015.
- 4) úpravu pachtovní smlouvy a to zmenšení výměry p.p.č. 75 o výměře 2913 m² o 70 m² v k.ú. Horní Kramolín pro akci „II/198 Modernizace silnice Horní Kramolín“.
- 5) poskytnutí plné moci pro společnost Jirgl EP s.r.o., se sídlem Majakovského 707/29, Karlovy Vary, IČ: 02449595 zastoupené jednatelem Ing. Jiřím Jirglem z důvodů zastupování města Teplá v jednání s dodavateli energií společnostmi RWE GasNet, s.r.o., Klíšská 940, Ústí nad Labem IČ: 27295567 a RWE Energie, s.r.o., Limuzská 3135/2, Praha Strašnice, IČ: 49903209.
- 6) smlouvu o dílo uzavřenou se společností Olivius, s.r.o. se sídlem Hornická 2252, 356 01 Ostrov IČ: 28040872 zastoupené jednatelem Mgr. Tomášem Správkou s předmětem plnění : zpracování žádosti o dotaci na akci „Lesní cesta – město Teplá“ za cenu díla 12.000,-Kč bez DPH.
- 7) uzavření příkazní smlouvy mezi městem Teplá a společností Olivius, s.r.o. se sídlem Hornická 2252, 356 01 Ostrov IČ: 28040872 zastoupené jednatelem Mgr. Tomášem Správkou s předmětem plnění : Zajištění jménem příkazce a na účet příkazce inženýrské činnosti spočívající v provedení díla a vykonání činností a úkonů souvisejících se zajištěním činností v procesu zadávání veřejných zakázek pro stavbu Město Teplá – sídliště Školní za cenu ve výši 45.000,-Kč bez DPH.
- 8) uzavření příkazní smlouvy mezi městem Teplá a společností Šindlar, s.r.o. se sídlem: Na Brně 372/2a, 500 06 Hradec Králové, IČ: 26003236 zastoupené jednatelem Ing. Miloslav Šindlar, Markéta Šindlarová, s předmětem plnění – vypracování žádosti o poskytnutí podpory z OPŽP v aktuální výzvě Ministerstva životního prostředí a to k projektu pod názvem „Realizace protipovodňových opatření – LVS město Teplá“ za částku ve výši 30.250,-Kč vč. DPH.
- 9) uzavření příkazní smlouvy mezi městem Teplá a společností Šindlar, s.r.o. se sídlem : Na Brně 372/2a, 500 06 Hradec Králové, IČ: 26003236 zastoupené jednatelem Ing. Miloslav Šindlar, Markéta Šindlarová, s předmětem plnění – výkon dotačního managementu při provádění projektu pod názvem „Realizace protipovodňových opatření – LVS město Teplá“ za částku ve výši 72.600,-Kč vč. DPH.
- 10) opravu havarijního stavu lávky v Teplé, která je součástí chodníku v ulici Klášterní s tím, že tuto akci provede dodavatel stavby Údržba silnic Karlovarského kraje, a.s. zároveň s opravou havarijního stavu propustku v tomto místě pod silnicí č. II/210 za částku ve výši 99.178,-Kč vč. DPH.

11) záměr pronájmu kanceláře v budově bývalého městského úřadu v Teplé na adrese Masarykovo nám. č.p. 143 za částku ve výši 6.000,-Kč měsíčně vč. poplatků za služby.

12) zakoupení osobního motorového vozidla Dacia Duster verze E2 E X AV – 1,6 SCe 84 kW/114 k 4x4 Artica od společnosti Primo Car Cheb s.r.o. se sídlem Truhlářská 1, Cheb, IČ: 26379490, pobočka Mariánské Lázně v ceně 383.780,-Kč včetně výbavy.

13) vyřazení osob Čeněk Tomeš a Milan Thomka ze seznamu uchazečů o přidělení bytových jednotek v DPS v Teplé.

14) zamítnutí žádosti o přidělení bytových jednotek v DPS v Teplé pro : Františka Bríždalu, Vítězslava Tomašuka, Štefana Juhaňáka, Jana Hrdličku.

15) přidělení bytové jednotky č. 224 od 1.11.2015 paní Janě Chaloupkové, dále přidělení bytové jednotky č. 211 od 1.11.2015 paní Evě Wachtlové, dále přidělení bytové jednotky č. 306 od 1.11.2015 paní Boženě Ajšmanové.

16) smlouvu o dílo uzavřenou se společností Olivius, s.r.o. se sídlem Hornická 2252, 356 01 Ostrov IČ: 28040872 zastoupené jednatelem Mgr. Tomášem Správkou s předmětem plnění : zpracování žádosti o dotaci na akci „Lesní traktor – město Teplá“ za cenu díla 12.000,-Kč bez DPH.

17) provedení změny v písemnosti Statut knihovny s infocentrem Teplá ze dne 18.12.2001, na základě čehož se mění sídlo a adresa dle čl. 1 na Masarykovo nám. č.p. 1, 364 61 Teplá.

18) obsah dohody č. PPK-139a/849/15 a realizací výsadby pověřuje subjekt RM ČSOP BERKUT Bečov nad Teplou.

19) kupní smlouvu č. 5/2015/004 uzavřenou dle § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, mezi městem Teplá a společností Opera Silvatica s.r.o. se sídlem V Sadě 1505, Vlašim, IČ: 24287890 zastoupené jednatelem Ing. Pavlem Hodějovským, s předmětem dodávky dříví v množství a dle sortimentní specifikace uvedené v tabulce, která je součástí předmětné smlouvy a předmětem je též následný převod vlastnického práva k tomuto dříví na kupujícího.

20) dodatek č.3 ke kupní smlouvě č. 5519/15 na základě rámcové kupní smlouvy č. 15-01/SVOL, uzavřený dle § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, mezi městem Teplá a společností WOOD & Paper a.s. se sídlem obec Hlína č.p. 57, Ivančice IČ: 26229854 zastoupené jednatelem Ing. Tomášem Paříkem, jejímž předmětem je specifikace prodeje smlouveného množství a ceny dříví pro 4. čtvrtletí 2015 dle přiložené tabulky.

21) na základě předložených nabídek jako dodavatele na opravu chodníku v ulici Klášterní od náměstí k poště společnost Josef Vojtěchovský, stavební sdružení Teplá za cenu ve výši 631.402,20 Kč vč. DPH.

B) RM pověřuje:

1) Jiřinu Růžkovou vyvést záměr směny pozemků části p.p.č. 3 o výměře 36 m² (vlastník manželé Pušovi) za část p.p.č. 1130 o výměře 22 m² (vlastník Město Teplá) v k.ú. Beranovka, obec Teplá.

2) Jiřinu Růžkovou vyvést záměr prodeje části p.p.č. 587/11 o výměře cca 121 m², část p.p.č. 587/1 o výměře cca 469 m², část p.p.č. 103/5 o výměře cca 6 m² a p.p.č. 89/2 o výměře 48 m² v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá Petru Toflovi bez části p.p.č. 587/1 o výměře.

3) Jiřinu Růžkovou vyvést záměr prodeje části p.p.č. 845/4 o výměře 300 m² v k.ú. Hoštěc, obec Teplá Andree Gulabové.

4) Jiřinu Růžkovou vyvést záměr prodeje části p.p.č. 861/14 o výměře 129 m² a část p.p.č. 932 o výměře 18 m² v k.ú. Hoštěc, obec Teplá Andree Gulabové.

5) Jiřinu Růžkovou vyvést záměr prodeje části p.p.č. 500/1 o výměře 257 m² v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá Ivanu Žaloudíkovi.

6) Jiřinu Růžkovou vyvést záměr propachtování st.p.č. 47 o výměře 495 m² v k.ú. Heřmanov u Starého Sedla, obec Teplá Karlu Hermannovi.

7) Jiřinu Růžkovou vyvěsit záměr propachtování rybníka na p.p.č. 602 o výměře 4013 m² v k.ú. Beroun u Starého Sedla, obec Teplá Miroslavu Hornímu.

8) Jiřinu Růžkovou vyvěsit záměr změny pronájmu u pachtovní smlouvy a to zmenšení výměry p.p.č. 75 o výměře 2913 m² o 70 m² v k.ú. Horní Kramolín pro akci „II/198 Modernizace silnice Horní Kramolín“.

9) starostu Karla Hermanna podpisem plné moci pro společnost Jirgl EP s.r.o., se sídlem Majakovského 707/29, Karlovy Vary, IČ: 02449595 zastoupené jednatelem Ing. Jiřím Jirglem z důvodů zastupování města Teplá v jednání s dodavateli energií společnostmi RWE GasNet, s.r.o., Klíšská 940, Ústí nad Labem IČ: 27295567 a RWE Energie, s.r.o., Limuzská 3135/2, Praha Strašnice, IČ: 49903209.

10) starostu Karla Hermanna podpisem smlouvy o dílo uzavřenou se společností Olivius, s.r.o. se sídlem Hornická 2252, 356 01 Ostrov IČ: 28040872 zastoupené jednatelem Mgr. Tomášem Správkou s předmětem plnění : zpracování žádosti o dotaci na akci „Lesní cesta – město Teplá“ za cenu díla 12.000,-Kč bez DPH.

11) starostu Karla Hermann podpisem příkazní smlouvy uzavřené mezi městem Teplá a společností Olivius, s.r.o. se sídlem Hornická 2252, 356 01 Ostrov IČ: 28040872 zastoupené jednatelem Mgr. Tomášem Správkou s předmětem plnění : Zajištění jménem příkazce a na účet příkazce inženýrské činnosti spočívající v provedení díla a vykonání činností a úkonů souvisejících se zajištěním činností v procesu zadávání veřejných zakázek pro stavbu Město Teplá – sídliště Školní za cenu ve výši 45.000,-Kč bez DPH.

12) starostu Karla Hermanna podpisem příkazní smlouvy uzavřené mezi městem Teplá a společností Šindlar, s.r.o. se sídlem : Na Brně 372/2a, 500 06 Hradec Králové, IČ: 26003236 zastoupené jednatelem Ing. Miloslav Šindlar, Markéta Šindlarová, s předmětem plnění – vypracování žádosti o poskytnutí podpory z OPŽP v aktuální výzvě Ministerstva životního prostředí a to k projektu pod názvem „Realizace protipovodňových opatření – LVS město Teplá“ za částku ve výši 30.250,-Kč vč. DPH.

13) starostu Karla Hermanna podpisem příkazní smlouvy uzavřené mezi městem Teplá a společností Šindlar, s.r.o. se sídlem : Na Brně 372/2a, 500 06 Hradec Králové, IČ: 26003236 zastoupené jednatelem Ing. Miloslav Šindlar, Markéta Šindlarová, s předmětem plnění – výkon dotačního managementu při provádění projektu pod názvem „Realizace protipovodňových opatření – LVS město Teplá“ za částku ve výši 72.600,-Kč vč. DPH.

14) vedoucího střediska místního hospodářství Jaroslava Kehrtu zjištěním situace a navržením řešení oprav chodníku a schodů u zadního vchodu ulice Palackého č.p. 584 v Teplé.

15) tajemníka Mgr. Víta Červenku zasláním objednávky na společnost Josef Vojtěchovský, stavební sdružení Teplá na opravu chodníku v ulici Klášterní od náměstí k poště a vyzooměním Krajské správy a údržby silnic.

16) starostu Karla Hermanna podpisem smlouvy o dílo na opravu chodníku v ulici Klášterní od náměstí k poště se společností Josef Vojtěchovský, stavební sdružení Teplá v ceně ve výši 631.402,20 Kč vč. DPH.

17) starostu Karla Hermanna podpisem smlouvy o dílo na opravu havarijního stavu lávky v Teplé, která je součástí chodníku v ulici Klášterní s dodavatelem stavby Údržba silnic Karlovarského kraje, a.s. za částku ve výši 99.178,-Kč vč. DPH.

18) Jiřinu Růžkovou vyvěšením záměru pronájmu kanceláře v budově bývalého městského úřadu v Teplé na adrese Masarykovo nám. č.p. 143 za částku ve výši 6.000,-Kč měsíčně vč. poplatků za služby.

19) tajemníka Mgr. Víta Červenku objednáním vozidla Dacia Duster v provozovně v Mariánských Lázních za cenu vozidla ve výši 383.780,-Kč včetně výbavy.

20) starostu Karla Hermanna podpisem smlouvy o dílo uzavřenou se společností Olivius, s.r.o. se sídlem Hornická 2252, 356 01 Ostrov IČ: 28040872 zastoupené jednatelem Mgr. Tomášem Správkou s předmětem plnění : zpracování žádosti o dotaci na akci „Lesní traktor – město Teplá“ za cenu díla 12.000,-Kč bez DPH.

21) tajemníka Mgr. Víta Červenku přípravou výpovědi nájemnice lékárny v Teplé paní MUDr. Hany Sedláčkové v souladu s nájemní smlouvou a starostu města Karla Hermanna jejím podpisem. .

22) radního Martina Čápa k jednání se subjekty podnikajícími na území města Teplá za účelem zjištění, jakým způsobem a na základě jakých smluvních vztahů tyto subjekty dodržují zákon o odpadech.

23) tajemníka města Mgr. Víta Červenku pověřuje vystavením objednávky na realizaci výsadby u subjektu RM ČSOP BERKUT Bečov nad Teplou v souvislosti s dohodou č. PPK-139a/849/15.

24) starostu města Karla Hermanna podpisem dohody č. PPK-139a/849/15.

25) starostu Karla Hermanna podpisem smlouvy č. 5/2015/004 uzavřené dle § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, mezi městem Teplá a společností Opera Silvatica s.r.o. se sídlem V Sadě 1505, Vlašim, IČ: 24287890 zastoupené jednatelem Ing. Pavlem Hodějovským, s předmětem dodávky dříví v množství a dle sortimentní specifikace uvedené v tabulce, která je součástí předmětné smlouvy a předmětem je též následný převod vlastnického práva k tomuto dříví na kupujícího.

26) starostu Karla Hermanna podpisem dodatku č.3 ke kupní smlouvě č. 5519/15 na základě rámcové kupní smlouvy 15-01/SVOL, uzavřený dle § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, mezi městem Teplá a společností WOOD & Paper a.s. se sídlem obec Hlína č.p. 57, Ivančice IČ: 26229854 zastoupené jednatelem Ing. Tomášem Paříkem, jejímž předmětem je specifikace prodeje smlouveného množství a ceny dříví pro 4. čtvrtletí 2015 dle přiložené tabulky.

C) RM bere na vědomí:

1) předloženou nabídku společnosti Rozvojová agentura ABRI s.r.o. na zpracování Strategického plánu rozvoje SPR pro město Teplá s nabídkovou cenou za zpracování ve výši 120.000,-Kč + DPH s tím, že město Teplá tuto nabídku zatím nevyužije.

2) žádost Bytového družstva Teplá, se sídlem U Hřiště 486.

3) žádost Centra české historie, o.p.s. na podporu výroby pamětní desky Čechům, Židům a protinacisticky smýšlejícím Němcům vyhnáným v roce 1938, ale tuto nabídku město Teplá nevyužije.

4) realizaci akce Oprava havarijního stavu propustku Teplá na silnici č. II/210.

5) zprávu od společnosti Ing. Honéger s.r.o. s názvem Posouzení stavu dešťové a splaškové kanalizace – vnitřní a vnější – Teplá DPS s tím, že realizace této opravy bude prováděna pracovníky města za dozoru Ing. Honégera a Karla Maďariče st..

6) zprávu nájemnice lékárny v Teplé paní MUDr. Hany Sedláčkové.

D) RM odkládá

1) uzavření smlouvy se společnostmi Jirgl EP, s.r.o. zastoupené jednatelem Ing. Jiřím Jirglem se sídlem Majakovského 707/29, Karlovy Vary, IČ: 02449595 a advokátní kanceláří Grüner & Petrílák, AK, s.r.o. se sídlem Bělehradská 1094/1, Karlovy Vary, IČ: 020073747 zastoupené Mgr. Pavlem Grünerem.

E) RM zamítá

1) umístění prevenčního informačního radaru v obci Horní Kramolín.

F) RM postupuje do zasedání zastupitelstva

1) směnu pozemků p.p.č. 489/3 o výměře 74 m² za část p.p.č. 489/1 o výměře cca 74 m² a věc odkoupení části p.p.č. 489/1 o výměře cca 500 m² v k.ú. Beroun u Starého Sedla, obec Teplá.

2) směnu pozemků části p.p.č. 3 o výměře 36 m² (vlastník manželé Pušovi) za část p.p.č. 1130 o výměře 22 m² (vlastník Město Teplá) v k.ú. Beranovka, obec Teplá.

3) prodej části p.p.č. 587/11 o výměře cca 121 m², část p.p.č. 587/1 o výměře cca 469 m², část p.p.č. 103/5 o výměře cca 6 m² a p.p.č. 89/2 o výměře 48 m² v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá Petru Toflovi bez části p.p.č. 587/1 o výměře 453 m².

4) prodej části p.p.č. 845/4 o výměře 300 m² v k.ú. Hoštěc, obec Teplá Andree Gulabové.

- 5) prodej části p.p.č. 861/14 o výměře 129 m² a část p.p.č. 932 o výměře 18 m² v k.ú. Hoštěc, obec Teplá Andree Gulabové.
6) prodej části p.p.č. 500/1 o výměře 257 m² v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá Ivanu Žaloudíkovi.

G) Doporučuje

- 1) zařazení opravy přepadu vodní plochy na p.p.č.561/6 o výměře 12514 m² v k.ú. Teplá, obec Teplá do rozpočtu města Teplá na rok 2016.

USNESENÍ

Z 5. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA TEPLÁ KONANÉHO DNE 30.9.2015 V SÁLE KULTURNÍHO DOMU V TEPLÉ

Zastupitelstvo města:

A/ Schvaluje:

- 1) program 5. zasedání v doplněném znění.
- 2) prodej p.p.č. 750 o výměře 591 m² v k.ú. Jankovice, obec Teplá manželům Jiřímu Purkytovi a Kamile Purkytové za cenu 25 Kč/m².
- 3) odkoupení části p.p.č. 736 o výměře 6 m² v k.ú. Pěkovice, obec Teplá od firmy PROBITAS s.r.o. za 50 Kč/m².
- 4) Dodatek č.5 ke zřizovací listině Mateřské školy Teplá, p.o. IČ: 606 11 367, kdy se mění název příspěvkové organizace na: Mateřská škola Teplá, příspěvková organizace.
- 5) Dodatek č.1 ke zřizovací listině Základní umělecké školy Teplá, IČ: 663 62 245, kdy se mění název příspěvkové organizace na: Základní umělecká škola Teplá, příspěvková organizace, dále se doplňuje v záhlaví zřizovací listiny sídlo zřizovatele na: město Teplá, se sídlem Masarykovo nám. č.p. 1, 364 61 Teplá, IČ: 00255050 a článek III, bod 2, písm.b) se mění na: movitý majetek – převeden na základě usnesení zastupitelstva č. 4/A/10 ze dne 24.6.2015 na ZUŠ Teplá.
- 6) navýšení kapacity školní družiny při Základní škole v Teplé, p.o., ze současné cílové kapacity 100 žáků o 20 žáků na cílovou skupinu 120 žáků, tedy zvýšení počtu oddělení školní družiny z 3 na 4 oddělení a pověřuje tajemníka města Mgr. Víta Červenku zasláním žádosti na Krajský úřad Karlovarského kraje.
- 7) odkoupení p.p.č. 3123/1 o výměře 1748 m² a p.p.č. 3123/6 o výměře 103 m² v k.ú. Teplá, obec Teplá od Ing. Vlastimila Bláhy za 100 Kč/m².
- 8) „Souhlasné prohlášení“ mezi Jitkou Klsákovou a městem Teplá o vrácení p.p.č. 1011/44 o výměře 589 m² a p.p.č. 1011/45 o výměře 1274 m² v k.ú. Teplá, obec Teplá, pro výstavbu rodinného domu v Toužimské ulici. Po zápisu parcel do katastru nemovitostí pro město Teplá bude Jitce Klsákové vrácena kupní cena ve výši 425.467,- Kč.
- 9) uvolnění finančních prostředků na nákup osobního motorového vozidla pro středisko místního hospodářství do 450.000,-Kč.
- 10) Pravidla pro hodnocení a poskytování dotací z rozpočtu města Teplá v předloženém znění s platností od roku 2015.
- 11) předloženou Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové neinvestiční dotace Krajským úřadem Karlovarského kraje ve výši 289.382,-Kč na podporu jednotek sboru dobrovolných hasičů Karlovarského kraje v předloženém znění.
- 12) předloženou Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí účelové dotace Krajským úřadem Karlovarského kraje ve výši 22.392,-Kč na věcné vybavení a obnovu techniky na podporu jednotek sboru dobrovolných hasičů Karlovarského kraje v předloženém znění.
- 13) udělení výjimky dle ust. § 23 odst. 5 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání a v souladu s vyhláškou MŠMT č. 14/2005 Sb., o předškolním vzdělávání, pro Mateřskou školu Teplá, p.o. k navýšení počtu dětí ve třech třídách na počet dětí 25.
- 14) podání žádosti na realizaci protipovodňových opatření pro město Teplá.

B/ Volí:

- 15) ověřovatele zápisu - pana Martina Čápa a pana Milana Matějků

C/ Bere na vědomí:

- 16) ověření zápisu ze 4. zasedání zastupitelstva města RsDr. Jaroslavem Businským a Ing. Vlastimilem Šindelářem.

- 17) kontrolu úkolů ze 4. zasedání ZM.

- 18) uzavření smlouvy se společností NOSTA-HERTZ spol. s.r.o., která zastupuje společnost ČEPS a.s. z titulu přestavby vedení pod názvem „V490/491- vedení 400kV PRE-VIT“ o zřízení věcného břemene č. A.0390-00430 na:

- p.p.č. 88/3 (orná půda) o výměře 6182 m²
 - p.p.č. 132 (vodní plocha) o výměře 2942 m²
 - p.p.č. 133 (vodní plocha) o výměře 270 m²
 - p.p.č. 91 (lesní pozemek) o výměře 26520 m²
 - p.p.č. 86/5 (trvalý travní porost) o výměře 900 m²
- vše v k.ú. Jankovice, obec Teplá.

- 19) uzavření smlouvy se společností NOSTA-HERTZ spol. s.r.o., která zastupuje společnost ČEPS a.s. z titulu přestavby vedení pod názvem „V490/491- vedení 400kV PRE-VIT“ o zřízení věcného břemene č. A.0390-00471 na:

- p.p.č. 2981/1 (ostatní plocha) o výměře 3720 m² v k.ú. Teplá, obec Teplá.

- 20) uzavření smlouvy se společností NOSTA-HERTZ spol. s.r.o., která zastupuje společnost ČEPS a.s. z titulu přestavby vedení pod názvem „V490/491- vedení 400kV PRE-VIT“ o zřízení věcného břemene č. A.0390-00424 na:

- p.p.č. 470 (ostatní plocha) o výměře 1996 m²
 - p.p.č. 444/1 (lesní pozemek) o výměře 5735 m²
 - p.p.č. 527/6 (trvalý travní porost) o výměře 3796 m²
 - p.p.č. 127 (ostatní plocha) o výměře 396 m²
- v k.ú. Hoštěc, obec Teplá.

- 21) uzavření smlouvy se společností NOSTA-HERTZ spol. s.r.o., která zastupuje společnost ČEPS a.s. z titulu přestavby vedení pod názvem „V490/491- vedení 400kV PRE-VIT“ o zřízení věcného břemene č. A.0390-00437 na:

- p.p.č. 551/1 (ostatní plocha) o výměře 18333 m²
 - p.p.č. 443/5 (trvalý travní porost) o výměře 13765 m²
 - p.p.č. 480/25 (trvalý travní porost) o výměře 1938 m²
 - p.p.č. 645 (ostatní plocha) o výměře 4615 m²
- v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá.

- 22) uzavření smlouvy se společností NOSTA-HERTZ spol. s.r.o., která zastupuje společnost ČEPS a.s. z titulu přestavby vedení pod názvem „V490/491- vedení 400kV PRE-VIT“ o zřízení věcného břemene č. A.0390-00466 na:

- p.p.č. 155/1 (lesní pozemek) o výměře 21410 m²
 - p.p.č. 109/1 (lesní pozemek) o výměře 5534 m²
 - p.p.č. 66/2 (orná půda) o výměře 2637 m²
 - p.p.č. 102 (trvalý travní porost) o výměře 18647 m²
 - p.p.č. 109/2 (lesní pozemek) o výměře 813 m²
 - p.p.č. 92 (trvalý travní porost) o výměře 1783 m²
 - p.p.č. 161/4 (lesní pozemek) o výměře 69248 m²
 - p.p.č. 119/1 (lesní pozemek) o výměře 69931 m²
- v k.ú. Popovice u Poutnova, obec Teplá.

- 23) Dohodu o jednorázové náhradě za omezení v užívání nemovitosti se společností NOSTA-HERTZ spol. s.r.o., která zastupuje společnost ČEPS a.s. z titulu přestavby vedení pod názvem „V490/491- vedení 400 kV PRE-VIT“ č. D.A. 0390-0028 ve výši 386.214,- Kč bez DPH.

- 24) rozpočtové opatření č. 4/2015 dle předložené přílohy.

- 25) rozpočtové opatření č. 5/2015 dle předložené přílohy.

- 26) rozpočtové opatření č. 6/2015 dle předložené přílohy.

- 27) rozpočtové opatření č. 7/2015 dle předložené přílohy.

28) rozhodnutí Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže vedené pod č.j.: ÚOHS-S0365/2015/VZ-21903/2015/531/VČe ze dne 7.8.2015, na základě kterého byla subjektu město Teplá uložena za správní delikt dle § 120 odst. 1 písm. a) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách sankce a to pokuta ve výši 50.000,-Kč.

29) Výroční zprávu o činnosti Základní školy v Teplé, p.o. ve školním roce 2014/2015.

D/ Zamítá:

30) prodej části p.p.č. 254/1 o výměře cca 550 m² v k.ú. Teplá, obec Teplá Janu Radovi.

31) prodej p.p.č. 497/17 o výměře 48 m² v k.ú. Klášter Teplá, obec Teplá Ing. Zdeňce Zigmundové až do vyřešení přístupů k rekreačnímu objektu č.ev.74 a 75 v k.ú. Klášter Teplá.

32) odkoupení podílu 1/2 p.p.č. 2355/3 o výměře 478 m² a podílu 1/2 p.p.č. 2355/4 o výměře 291 m² v k.ú. Teplá, obec Teplá od Kazi Natalie.

Karel Hermann
starosta

Martin Klepal
místostarosta



STALO SE...

Mobilní nízkoprahový klubík začal dojíždět do Teplé

Tuto terénní službu poskytuje nevládní nezisková organizace KOTEC o.p.s., která vyhrála výběrové řízení pořádané CEKASem ve spolupráci s Českou asociací streetworku. Projekt je vytvořen a financován dánskou nadací The Velux Foundation a slouží jako terénní preventivní služba pro děti a mladistvé (od 6 do 15 let) ze sociálně vyloučených lokalit Karlovarského kraje. Klubík byl představen občanům v srpnu na městských tepelských slavnostech. Své služby nabízí v našem městě od září pravidelně každé pondělí od 12:00 do 17:00 hodin v městském parku vedle sportovní haly. Děti a mladiství zde mohou smysluplně trávit svůj volný čas prostřednictvím volnočasových aktivit, kterými klub disponuje. Rovněž jsou pro děti a mladistvé v rámci projektu poskytovány sociální služby - například poradenství, zprostředkování kontaktu s jinými institucemi nebo preventivní aktivity. Na klub se mohou rovněž obrátit i rodiče dětí a osoby starší 15 let, pokud potřebují radu (například ohledně úředních záležitostí) nebo se ocitli v náročné životní situaci. Služba je poskytována bezplatně odborně vyškolenými terénními pracovníky.

Město Teplá podporuje organizace, které se zaměřují na zájmovou činnost dětí a mládeže zejména dlouhodobého charakteru a umožňují i dětem ze sociálně slabých rodin navštěvovat mimoškolní aktivity s minimální finanční spoluúčastí. Jde o podporu smysluplného trávení volného času pro ty, kteří se převážně ze sociálních důvodů nemohou zapojit do volnočasových aktivit v jiných organizacích. Významnou roli při práci s dětmi a mládeží ohroženými sociálním vyloučením hrají právě nízkoprahová zařízení pro děti a mládež, neboť poskytují služby primární i sekundární prevence. Naší prioritou je zkvalitňování poskytovaných služeb a rozvoj směřující k rozšiřování nabídky terénních programů. Smyslem práce Streetmobil, KOTEC o.p.s. je vytvářet přátelské prostředí pro děti a mládež, vytvářet podmínky pro navázání kontaktu s nimi prostřednictvím vhodných způsobů trávení volného času a poskytovat odbornou pomoc a podporu.

Bc. Jana Lorencová
Preventivně-sociální komise města Teplá

TURISTICKÝ POCHOD KČT MARIÁNSKÉ LÁZNĚ DO TEPLÉ

V sobotu 17. října 2015 uspořádal Klub českých turistů Mariánské Lázně turistický pochod do Teplé za historií známých i méně známých památek a zajímavostí. Přestože panovalo chladné podzimní počasí, dorazilo do Teplé ranním vlakem 12 členů KČT Mariánské Lázně pod vedením paní Mileny Kafkové. Z nádraží jsme vyšli směrem na klášter, kde jsme navštívili místní hřbitov. Na něm se nachází hrob slavného tepelského rodáka, astronoma a geografa Aloise Martina Davida a také opatská hrobka, v níž byli do roku 1952 pohřbíváni opati zdejšího premonstrátského kláštera. Odtud jsme se vydali do města Teplá a po cestě si prohlédli řadu drobných památek, např. sochu Panny Marie, památnou lípu nebo smírčí kříž v zahradě tepelské školy.



Účastníci pochodu na klášterním hřbitově

Zajímavým vrcholem sobotního programu byla návštěva bývalého šibeničního vrchu na pahorku za městem, kde se ve středověku popravovalo oběšením. S historií tohoto místa nás poutavým způsobem seznámil pan Václav Vrba. Na městském hřbitově jsme si prohlédli památník obětem pochodu smrti z dubna 1945 a hroby dvou členů staročeského hraběcího rodu Deymů ze Stříteže. Došlo i na návštěvu zbytků městského opevnění a místa, kde stávala do roku 1872 městská brána. Vydařenou turistickou akci, která proběhla v příjemné atmosféře, pak její účastníci zakončili občerstvením v restauraci U Nádraží.

Ludvík Poláček



Pan Václav Vrba seznamuje turisty s historií šibeničního vrchu u Teplé

Poděkování

Veliké díky panu starostovi města Karlu Hermannovi za pěkná slova rozloučení ve smuteční síni, také místní organizaci SDH a všem zúčastněným, kteří se přišli rozloučit dne 2. 10. 2015 s Mirkem Staškem. Děkuje manželka, děti a další příbuzní.



HASIČI

Slavnosti ve Skalné

Dne 19. září jsme se zúčastnili oslav 145. výročí založení hasičského spolku ve Skalné. Po slavnostním průvodu městem proběhlo ostužkování praporů. Skvěle strávený den zakončilo večerní vystoupení skupiny Katapult.



Sbírka použitého ošacení

Ve dnech 25. a 26. září jsme v hasičské zbrojnici ve spolupráci s Diakonií Broumov uspořádali sbírku použitého ošacení. Krom oblečení a obuvi lidé přinesli také hračky, lůžkoviny a domácí potřeby. Všem, kteří do sbírky přispěli, děkujeme.

Podzimní část hry Plamen

Dne 10. října se v Dolním Žandově konalo okresní kolo závodu požární všestrannosti (braňák). Naši mladí hasiči měli zastoupení v mladší i starší kategorii. Děti střílely ze vzduchovky, určovaly azimut, musely zvládnout poskytnutí první pomoci (zdravověda), vázaly uzle, um také ukázaly ve znalosti topografických značek a základech požární ochrany (co se čím hasí, hasební prostředky...), a v neposlední řadě také překonání lana. Je potřeba pochválit nejen dětičky, které byly moc šikovné, ale také jejich vedoucí za jejich přípravu. A jak to všechno dopadlo? Družstvo mladších se umístilo na 4. místě a starší bezkonkurenčně na 1. místě.

SDH Teplá



DOMOV S PEČOVATELSKOU SLUŽBOU

Zprávičky z Pečovatelské služby

Během léta náš tým absolvoval sebezkušnostní seminář s „Gerontooblekem“. Na fotografii není „Terminátorka“, ale pečovatelka Lucka Uhliariková v Gerontoobleku. Je to unikátní metoda, pomocí které si může každý vyzkoušet na vlastní kůži pocit asi 80letého seniora. Dostanete různá závaží po těle celkem 16 kg, několik bandáží, které omezují pohyb kloubů, brýle, které simulují např. šedý zákal, sluchátka zase nedoslýchavost,



návlek na boty s kulatou podrážkou, takže ztratíte stabilitu. Tuto výjimečnou zkušenost, která pomáhá se vcítit do stavu stáří, nám zprostředkoval Český červený kříž z Karlových Varů.

V září jsme začali s kurzem Zdravotního cvičení pro seniory, scházíme se stále pravidelně každou středu v 10.00 hod ve společenské místnosti za vedení naší obyvatelky paní Ludmily Schejbalové, které velmi děkují za tuto iniciativu. Zaženeme zimní spánek, přijďte si s námi zacvičit!



9. října se v DPS konal Den otevřených dveří v rámci celorepublikové akce 7. ročníku Týdne sociálních služeb. V ČR působí více než 2 000 organizací, které poskytují sociální služby nejrozličnějšího charakteru přibližně 700 000 klientům. Pracují zde desítky tisíc zaměstnanců, kteří pomáhají řešit jejich nepříznivou sociální situaci formou, která zaručuje zachování lidské důstojnosti, ctí individuální potřeby a posiluje schopnost začleňování do společnosti v přirozeném sociálním prostředí klienta. Naše pečovatelská služba pečuje o téměř 80 klientů jak v DPS tak ve městě nebo okolních obcích.

Při příležitosti Dne otevřených dveří jsme připravili dvě stálé výstavy – Fotogalerii historie DPS v Teplé od doby před počátkem stavby DPS v roce 1992 do loňského roku, kdy DPS oslavil 20 let výročí otevření, a výstavu výtvarných prací dětí ze základní školy k letošnímu výročí města 630 let. K tomu nám navíc „rozkvetlo“ schodiště ve 4. patře (viz fotografie). Hudebně nám toto odpoledne zpříjemnili děti (M. Lambert, J. Kačírek, K. Hemzová, O. Sekáč, N. Hlávková, N. Badurová,



A. Jankuliaková, F. Hemza a P. Srp) a učitelé ze ZUŠ v první polovině programu a v druhé sdružení UMARUŠ s písněmi k táboráku.



Všem pozvaným, kteří přišli, moc děkuji za účast. Cením si všech obyvatel DPS, které stále zajímá dění okolo nich a snaží se ho zúčastňovat. Zvláště děkuji Ing. Benčovi, p. A. Kavkové, p. J. Deváté, p. J. Boreckému za důslednou fotodokumentaci historie DPS, také p. J. Outratovi za zpracování fotografií, dále řediteli ZUŠ p. P. Vohnoutovi, jeho učitelům a dětem za přípravu hudebního programu, ředitelce ZŠ Mgr. J. Leheňové a p. učitelce Albrechtové za darování výtvarných prací dětí, paní Kubouškové a sdružení Umaruš za přípravu dalšího tematického programu na zpívání, p. E. Hanslové, pečovatelkám a mužským z technických služeb za pomoc s instalací obrazů a dekorací.

Přeji vám příjemný měsíc listopad.

Petra Horská



Z HISTORIE

Dějiny města Teplá

V napoleonských válkách zažila Teplá vícekrát napochodování silných oddílů – kontingentů a utáboření vojsk. Rok 1796 museli všichni vlastníci domů střídavě do okolí Rozvadova (Rosshaupt), aby tam položili hrazení. Roku 1813 museli tepelští ustanovit 54 transportních průvodců, aby zajistili rakouské armádě doplňující zástup až do Lipska (Leipzig) – příspěvek tepelských občanů k vítězství u Lipska. Během dlouhé cesty došli průvodcům peníze pro jejich obživu. Zásobili se proto spolu vedeným proviantem. To mělo za následek, že Teplá musela v následujících letech platit zvýšenou daň. Aby se zadrželo pokračujícímu propadu měny zlatých, zavedla se roku 1811 už v té době běžná „bankovka“. Za pět zlatých dosud platných byl vydán jeden nový W. W. zlatý vídeňské měny. Tato měnová „reforma“ pohltila úspory mnoha občanů.

Význam města Teplá stoupal, když v roce 1849 byly zrušeny vrchnostenské úřady. Město, pro které byl příslušný úřad kláštera, dostalo nyní vlastní okresní soud. Roku 1868 bylo pro soudní obvody Teplá a Bezručice (Weseritz) zřízeno jedno obvodní hejtmanství se sídlem v Teplé. Obvodní hejtmanství a soud byly umístěny v radnici, školní budova byla zřízena jako radnice. Následkem čeho byla roku 1875 ukončena nutná stavba nové školy. V nové školní budově východně od ul. Klášterní (Klostergasse), pěkně dvouposchodové stavbě, byla umístěna obecná škola a měšťanská škola.

Poměrně pozdě byla Teplá připojena na železniční síť. 17. prosince roku 1898 byla otevřena železniční trať Karlovy Vary – Mariánské Lázně. Tehdejší tepelský děkan Ambros Winkler popisuje tuto událost ve své knize pamětí („Memorabilienbuch“): „17. prosince 1898 se konalo otevření naší trati Karlovy Vary – Mariánské Lázně. Lokomotiva byla v Ovesných Kladrubech (Habakladran) bohatě ověncena, na čelní straně se skvěla císařská orlice. Střelci přijali vlak znějící hrou. Po vzájemném pozdravení byla zaintonována císařská hymna. Čestné salvy zazněly při příjezdu a odjezdu vlaku. Pivovar byl obvěšen, také vlály z věže a mnoha soukromých domů vlajky a školní děti a velké množství lidu tvořilo špalír. Počasí bylo trochu bouřlivé. Naše trať byla postavena z Mrázova (Prosau) až do Poutnova (Pauten) stavebním podnikem „Rubritius“. František Křiváček, k. k. vrchní inženýr dohlížel na stavbu. Nepřihodil se žádný významnější nešťastný případ. Zejména zima byla příznivá.“

Ve druhé polovině 19. století zkusila část tepelského občanstva tak jak před tím zpětně potlačit velmi silný vliv kláštera Teplá na město a jeho občany. Mluvěcími byli mezi jinými starosta Emanuel Martin, lékárník Dr. Zintl a řezník Anton Frishmann. Na straně kláštera stál především kloboučník Wilhelm Pistl sen. (???) Klášter však tyto pokusy odvrátil.

Teplá v 19. století hbitě rostla: 1857 mělo město 2192 obyvatel, na konci roku 1869 měla 2421 a v roce 1882 2733 obyvatel. Za 25 let stoupl počet obyvatel o téměř jednu čtvrtinu. Počet domů tak ale nestoupal. Roku 1869 patřilo k městu 315 domů, v roce 1882 stálo na jeho území 337 domů.

Z toho se dá uzavřít, že přírůstek obyvatelstva se dá odvodit příchodem námezdních dělníků, sluhů a děcek z přilehlých vesnic; tito lidé bydleli jako takzvaní přebývající obyvatelé u jejich zaměstnavatelů ve městě.

Autor: Gert Reiprich

Překlad: František Pípal

Zdroj: Das Tepler Land str. 523 – 524

Z HISTORIE ŽELEZNIČNÍ DOPRAVY NA TEPELSKU 3. ČÁST ŽELEZNICE MARIÁNSKÉ LÁZNĚ-KARLOVY VARY V OBDOBÍ 30. LET

„V roce 1929 vykazovala vlaková doprava výrazný vzestup co do počtu vlaků, což dokumentuje, že trať Mariánské Lázně-Karlovy Vary má větší důležitost, než bylo předpokládáno před 5 lety, kdy byla trať prohlášena za dráhu místní, a počet vlaků byl redukován. V důsledku tohoto systému vzrostla autobusová přeprava osob tou měrou, že Správa drah pocítila značně tuto konkurenci, které nyní hledí čelit. Řádné spojení vlakové mezi dvěma světovými lázeňskými městy toho také vyžaduje“, pokračuje pamětní kniha Staničního úřadu v Teplé v líčení událostí roku 1929.

„Velké škody vzešly Správě státních drah krutou a dlouhotrvající zimou. Mrazy trvající 3 měsíce o -30 až -35 °C, jakých nebylo pamětníka, a na jaké dráhy nemohly být připraveny, měly velký vliv na dopravu. Personál u dráhy, jehož služba vyžadovala napětí veškerých sil, aby doprava úplně neuvázla, zkusil mnoho. Osobní vlaky nebylo možno řádně vytápět, ježto topení rychle zamrzalo. Personál nákladních vlaků musel přestát veliké útrapy, ježto nebylo možno jej podělit kožichy a v důsledku toho bylo mnoho nemocných. Z rozkazu ministerstva železnic podávány byly vlakovému mužstvu horké nápoje na účet Správy drah. Rolníkům a sadařům způsobeny sibiřskými mrazy velké škody na ovocných stromech, což mělo za následek drahotu, nedostatek ovoce a utrpel vývoz do ciziny, hlavně do Německa.“

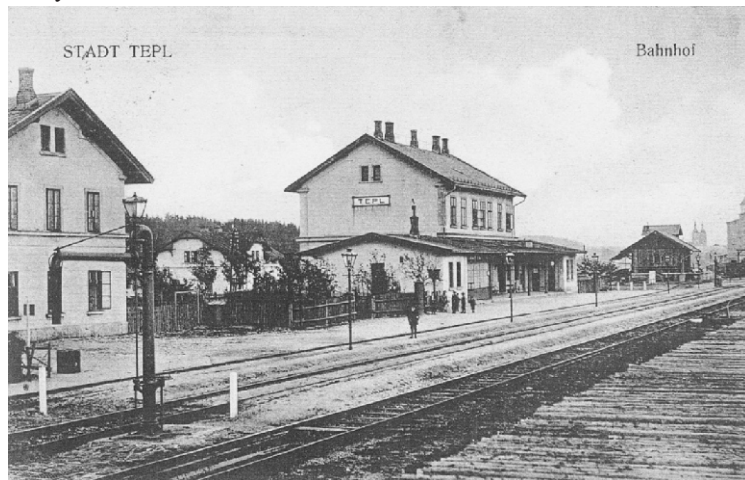
V roce 1930 se stala na nechráněném železničním přejezdu u Mrázova tragická nehoda, kterou popisuje pamětní kniha takto: „Dne 15. srpna narazil nákladní vlak na trať přejíždějící motorové kolo, přičemž dvě osoby na motorovém kole jedoucí z Mrázova do Teplé byly vlakem sraženy a motorové kolo ještě 300 metrů vlečeno a rozbito. Řidič Ervín Heidl z Teplé byl ihned mrtev, druhý za ním sedící Hauptmannl z Prachomet byl tak těžce raněn, že po převozu tímto vlakem do Mariánských Lázní v nemocnici zemřel, aniž nabyl vědomí. Vyšetřováním prokázána byla neopatrnost jezdců.“



Budova tepelského nádraží po opravě v roce 1937

Celkově byl rok 1930 pro železnici rokem nepříznivým. K silné konkurenci automobilové dopravy se přidružila průmyslová a hospodářská krize. Rapidní pokles ceny dříví měl velký vliv na jeho vývoz do Německa. Následující rok 1931 pak byl doslova katastrofální. Stagnace v průmyslu a všeobecná krize se zvýšila, vzrostl počet nezaměstnaných a všude byla pociťována nouze. V roce 1933 byl přednosta stanice v Teplé pan František Suchan přeložen do Mirošova (Rokycansko) a novým správcem stanice se stal adjunkt Josef Čech, který přišel do Teplé ze stanice Zelená Lhota a převzal funkci 24. října. Dne 6. srpna 1933 oslavovala v městě Teplé zdejší pobočka Národní jednoty Severočeské deset let svého trvání. Na slavnost se sjelo přes 500 Čechů z Karlových Varů, Mariánských Lázní, Plzně a dalších měst.

Slavnost se konala na náměstí v Teplé a v zahradě kláštera. Místní Němci se chovali pasivně a jen přihlíželi. V prosincovém čísle deníku „Tschechoslowakische Bäder-Zeitung“ vyšel pochvalný článek o novém správci železniční stanice v Teplé p. Čechovi, že vychází obecnstvu ochotně vstříc a získal si rychle sympatie obyvatelstva.



Pohled na areál nádraží v Teplé kolem roku 1930

„Zima v roce 1933-1934 byla opět velice tuhá. Již před vánocemi napadlo mnoho sněhu, který zůstal ležet až do března. Celý rok pak velmi málo přšelo, takže úroda byla slabá. Nedostatek dešťů byl v létě výrazný. Obilí bylo krátké, bramborů málo a trávy na sena rovněž málo. Nedostatek píce nutil rolníky k prodeji dobytka. Veliký byl rovněž nedostatek vody v tocích. V řece Teplé netekla skoro žádná voda. Městský vodovod vydával vodu pouze v určité denní hodiny a v omezeném množství. Dne 17. srpna 1934 vypukl v městě Teplé veliký požár, jemuž padly za oběť tři domy. V následujícím roce 1935 bylo v tepelské železniční stanici vydáno 41 249 jízdenek a příjem za ně činil 337 200 Kč. Stále to znamenalo výrazný pokles oproti předchozím letům. V tomto roce se nakládalo veliké množství dříví do Německa. Všechna volná místa ve stanici Teplá byla pronajata jako složiště pro dříví; ložilo se 8-10 vozů denně. Nejvíce dříví, 5 400 tun, vyvezl premonstrátský klášter Teplá. Veliká nouze o píce měla pro železniční dopravu neblahé následky. Rolníci měli málo dobytka, a proto přepravovali drahou velice málo. Zdejší obchodník Emil Kraus proto nakoupil na Slovensku a v Podkarpatské Rusi několik vagónů dobytka a přepravil je do Teplé.“



Jízdenky do 3. třídy osobního vlaku na trati Mariánské Lázně-Karlovy Vary z počátku 40. let

V květnu 1935 proběhly volby do Národního shromáždění, do okresních a zemských zastupitelstev. Německá Sudetendeutsche Partei pod vedením Konráda Henleina vyvinula na Tepelsku ohromnou agitaci. Strhla na sebe většinu německých hlasů, takže vyšla z voleb jako nejsilnější německá strana. Místní Němci kladli do výsledků voleb velké naděje, neboť jim bylo jejich předáky mnoho slibováno. Češi v Teplé se spojili s Čechy v Bečově nad Teplou, v Toužimi a s německými sociálními demokraty, neobdrželi však žádný mandát.

Oslavy narozenin prezidenta republiky T. G. Masaryka dne 7. března a státního svátku 28. října pořádali Češi v Teplé poprvé společně s Němci. Slavnosti byly důstojné, obecenstva mnoho a vše proběhlo v klidu.



Razítko Německých říšských drah, ředitelství Drážďany, které spravovalo trať v letech 1938-1945

„Rok 1936 přinesl dlouho očekávanou změnu pro obyvatele obce Hoštce. 1. července byla otevřena, zatím jen na zkoušku, vlaková zastávka pro tuto obec. Vlaky zde zastavují pouze na znamení. Stále trval úbytek cestujících v důsledku krizových let, také zboží a zavazadel přepravují dráhy méně. Zima toho roku byla tentokrát velmi mírná, léto spíše deštivé a úroda výborná. Tepelský okres nechal nově vydláždít Kozí ulici (Züggengasse, dnešní Sokolovská) od mostu přes říčku Teplou až ke škole. Tento most byl také rozšířen. Tím byla částečně snížena nezaměstnanost; dráha měla značný podíl na stavbě, neboť bylo přepraveno 660 tun dlažebního kamene ze Stříbra a 730 tun písku z Dalovic.“

V létě roku 1937 proběhlo v blízkosti železniční stanice v Teplé velké cvičení protiletectvé obrany a v dalších měsících ještě několik menších cvičení. Dvou těchto cvičení se zúčastnila i vojenská letadla. Odbor pro udržování dráhy nechal v Teplé vymalovat všechny služební místnosti. Budova nádraží dostala také nový kabát. Omítnutí si vyžádalo značné finanční náklady, mělo by však být trvanlivé. Stala se také jedna nehoda. 26. listopadu ve 14.30 h se na výjezdu z Teplé srazil osobní vlak s železničním vozíkem. Zraněn nebyl nikdo, vozík byl zcela rozbit. Nehodu zavinil dozorce vozíku František Kronhöfer, který neodklidil včas vozík z kolejí.

„Rok 1938 byl v Teplé velmi rušný. Ve městě bylo sídlo nacismu, dojížděl sem Konrád Henlein a vůdcové Sudetoněmecké strany. Začaly se stahovati nad naši republikou černé mraky. 1. května 1938 proběhl v Teplé velký tábor lidu strany SDP. Na tomto táboru lidu bylo štváno proti republice. Němci provokativně zdravili vztyčenou paží a přísahali věrnost Třetí říši. Tento tábor musel být rozeznán četnictvem. Nejhorší den byl z 12. na 13. září. Ten den pronesl Adolf Hitler na sjezdu NSDAP v Norimberku štvavý projev proti Československé republice, který se stal záminkou pro nepokoje v Sudetech. České obyvatelstvo v Teplé muselo se stáhnouti na okresní úřad, kde sídlila posádka a četnictvo. Českým lidem byla vytlučena okna na domech. 26. září již bylo mnoho domů v Teplé ozdobeno hákovými kříži.“

Po podpisu Mnichovské dohody 30. září 1938, která přinesla odstoupení pohraničních území Německu, byla tepelská železniční stanice evakuována. Zaměstnanci nádraží naložili do evakuačního vlaku peníze, dokumenty, zavazadla a část vybavení stanice. Na druhý den, 1. října 1938, kdy se již do odstoupených oblastí Sudet valila vojska německého Wehrmachtu, opustili svá nádraží další železničáři ze stanic na Tepelské dráze.

Vlak za vlakem, všechny vozy a stroje byly odvezeny. Železniční stanice zůstaly prázdné, protože nikdo nechtěl čekat, až přijdou Němci. Železničáři z Karlových Varů odjžděli z Dolního nádraží evakuačním vlakem v 5.15 h ráno. Jako poslední odjel z Dolního nádraží strojový vlak sestavený z posledních lokomotiv, které zde ještě zbyly. Oba tyto vlaky byly při jízdě poblíž přehrady Březová ostřelovány. Poté, co jednotky německé armády obsadily do 10. října 1938 všechna odstoupená území a nastoupilo říšskoněmecké úřednictvo, přešla železniční trať Mariánské Lázně-Karlovy Vary pod správu Německých říšských drah, ředitelství v Drážďanech.

Pokračování v příštím čísle TZ

Prameny: kronika Staničního úřadu v Teplé 1926 – 1938

Ludvík Poláček

Pozvánka

Divadelní soubor BezPytlíku srdečně zve na představení „Milý deníčku...“ v pátek 6. listopadu v 19:00 v domě kultury.

Účetní firma

nabízí vedení účetnictví, daňové evidence a mezd.

Vyhotovíme přiznání DPH i roční daň z příjmu, či daň silniční.

Podáme potřebná hlášení, souhrnné hlášení i hlášení přenesené daňové povinnosti (i v elektronické podobě), zařídíme vše na úřadech.

Doklady přebíráme u nás v kanceláři, ale i u vás doma či na pracovišti.

umaped@seznam.cz

www.umaped.cz

Mobil: 603 845 153

Prodám

- Malorážku opakovací
- Zbrojovka Brno
- ZKM 451 22 LONG RIFLE
- Namontován puškohled TASCO- 4x32
- **cena 5000,-Kč**
- info na tel. 723 960 070

Prodám byt 3+1 s balkonem v Teplé,

76m2, 1. patro

Cena: 640 000 Kč

Tel: 777 909 955

FANTASTICKÉ ZÁHADY

Beseda s autorem řady knih o tajemnu a televizních seriálů *Ďablova lest*, *Ztracená brána*, *Strážce duší* a *Planeta záhad*

ARNOŠT VAŠÍČEK

**zavítá do města Teplá dne 12. 11. 2015
od 17:00**

**Beseda se pořádá v prostorech
knihovny v budově úřadu**

Program:

- Vraždící rituály mágů - Trosečníci z hvězd -
Utajované mumie mimozemšťanů - Záhadná hrobka -
Podzemní města - Dračí monstrum z jezera Chini -
Zapovězená tajemství starověkých civilizací -
Trpaslíci z Jávy - V zajetí nadpřirozených sil - Co
skrývá Voynichův rukopis?

Besedu doplňuje promítání unikátních videozáznamů



VSTUPNÉ 20,- Kč

akce se koná s finančním příspěvím Města Teplá

Komise pro občanské záležitosti srdečně zve všechny občany na

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

**28. 11. 2015 od 16:30
na Masarykově náměstí v Teplé**

Program:

- 16:30: „Adventní povídání“ v podání divadla BezPytliku
- 17:00: Slavnostní rozsvícení vánočního stromku
- Vystoupení kapely Hasičanka
- 18:00: Koncert Radima Schwaba v kostele sv. Jiljí (vstupné 230,- Kč)

Dále:

- Ježíškova pošta
- Stánky
- Živý Betlém



Komise pro občanské záležitosti srdečně zve všechny občany na

Adventní setkání aneb Posezení při muzice

4. 12. 2015 od 18:00
v Domě kultury v Teplé

k tanci a poslechu hraje kapela ŽLUTIČANKA

Program:

- Vystoupení dětí ZUŠ v Teplé
- Vystoupení folklorního souboru STÁZKA
- Překvapení pořadatelů



Komise pro občanské záležitosti srdečně zve všechny občany



Program:

- Čertovská pohádka
- Mikulášská nadílka



- Čertovo překvapení
- závěrem je pro všechny děti připravena mini diskotéka

Městský úřad Teplá
Masarykovo náměstí č.p. 1, 364 61 Teplá

Úřední hodiny:

Pondělí	7:00 – 12:00	12:30 – 17:00
Úterý	7:00 – 12:00	12:30 – 15:00
Středa	7:00 – 12:00	12:30 – 17:00
Čtvrtek	7:00 – 12:00	12:30 – 15:00
Pátek	7:00 – 13:00	

Ústředna:

tel.: 353 176 220, 724 873 065, 724 873 066, fax: 353 176 241,
e-mail: epodatelna@tepla.cz

Starosta města – Karel Hermann, tel.: 353 176 222,
e-mail: starosta@tepla.cz

Místostarosta – Martin Klepal

Tajemník – Mgr. Vít Červenka, tel.: 353 176 221,
e-mail: tajemnik@tepla.cz

**Sekretářka starosty a tajemníka, Komise pro projednávání
přestupků, mzdy** – Soňa Bílková, tel.: 353 176 220,
e-mail: sekretariat@tepla.cz, e-mail podatelna: podatelna@tepla.cz

Ekonomický úsek

Ekonom – Eva Řebíková, tel.: 353 176 226, e-mail: ekonom@tepla.cz
Účetní – Markéta Hlávková, tel.: 353 176 223,
e-mail: ucetni@tepla.cz
Účetní (správa poplatků) – Hana Vasylišinová, tel.: 353 176 225,
e-mail: ucetni.sluzby@tepla.cz

Stavební úřad, územní plánování

Stavební úřad – Jiří Dinga, tel.: 353 176 228,
e-mail: stavebni.urad@tepla.cz
Územní plánování – Jiřina Růžková, tel.: 353 176 227,
e-mail: uzemni.plan@tepla.cz

Matrika, evidence obyvatel

Jaroslava Dvořáčková, tel.: 353 176 230, e-mail: matrika@tepla.cz

Odborný lesní hospodář

Jaroslav Větrovec, tel.: 353 394 466, e-mail: olh@tepla.cz

Knihovna

Zdeňka Lorencová, tel.: 353 176 229,
e-mail: knihovna@tepla.cz

Infocentrum a kultura

Mgr. Kristýna Bílá, tel.: 730 154 846, tel.: 353 176 224, e-mail:
kultura@tepla.cz

Dům s pečovatelskou službou

Správa domu s pečovatelskou službou - Karel Maďarič,
tel.: 723 527 016

Pečovatelská služba

Vedoucí pečovatelské služby – Petra Horská
tel.: 353 301 111 / 774 765 481, e-mail: pecovatelska.sluzba@tepla.cz

Středisko místního hospodářství

Technik střediska – Jaroslav Kehrt, tel.: 725 052 503
e-mail: mistni.hospodarstvi@tepla.cz
Správa sportovní haly – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016
Správa domu kultury – Karel Maďarič, tel.: 723 527 016
Správa hřbitova - Karel Maďarič, tel.: 723 527 016

TEPELSKÝ ZPRAVODAJ



ZAJÍMAVÉ WEBY

www.tepla.cz
oficiální stránky města Teplá

www.zstepla.cz
stránky Základní školy v Teplé

www.tepla.knihovna.info
stránky Knihovny s infocentrem Teplá

www.klastertepla.cz
stránky Kláštera premonstrátů Teplá

www.hasicitepla.wz.cz
stránky SDH Teplá

www.krajzivychvod.cz
stránky Svazku obcí Slavkovský les pro obnovu venkova

www.kr-karlovarsky.cz
informační portál Karlovarského kraje

www.konnereuth.de
stránky partnerského města Konnersreuth

www.kudyznudy.cz
turistický informační portál

www.modelklub.unas.cz
klub modelářů v Teplé

tepla.evangelnet.cz
Českobratrská církev evangelická v Teplé



INZERCE

Příspěvky a inzeráty od občanů zdarma

Firmy ve správním obvodu města Teplá platí – velikost A4
Kč 100,-, A5 Kč 50,-, A6 a menší Kč 20,- / 1 uveřejnění

Subjekty mimo správní obvod města Teplá platí – velikost A4
Kč 1000,-, A5 Kč 500,-, A6 a menší Kč 200,- / 1 uveřejnění

TIRÁŽ

Tepelský zpravodaj, informační tisk, grafická úprava a tisk
Město Teplá, vydává Město Teplá

Uzávěrka 20. dne předešlého měsíce. Příspěvky zasílejte na
adresu: t.zpravodaj@seznam.cz, nebo kultura@tepla.cz, na MěÚ
do schránky, heslo „Zpravodaj“. Příspěvky nejsou stylisticky
upravovány, omluvte případné chyby v textu.
Registrační číslo: MK ČR E 11998